

ΙΕΡΟΣ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΝΑΟΣ "ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ" ΠΡΕΤΟΡΙΑ

HOLY ORTHODOX CATHEDRAL "ANNUNCIATION OF THE VIRGIN MARY" PRETORIA  
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ / CHURCH SERVICES

ΜΑΡΤΙΟΣ - MARCH 2019

1 Μαρ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Mar. FRIDAY	<p>Ο Ιερέυς θα ευρίσκεται στο Κοιμητήριο PRETORIA EAST από 11.00 – 12.00 για όσους επιθυμούν να τελέσουν &lt;Τρισάγιον&gt; στους Τάφους των προσφιλών Τους, σύμφωνα με την ιερά παράδοση της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας.</p> <p>The priest will be present at the PRETORIA EAST CEMETRY from 11.00 – 12.00 for all those who wish to do a memorial service TRISAGION at the graves of their beloved deceased, according to our Holy Orthodox Church tradition.</p>			
	+ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ + ESPERINOS	Εσπερινός Esperinos	5.00 - 6.00 μ.μ/ρ.μ	
2 Μαρ. ΣΑΒΒΑΤΟ Mar. SATURDAY	+ ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟ , Νικολάου Πλανά , Ησυχίου + Saturday of Souls, Hesychius	Θ. Λειτουργία D. Liturgy	8.30 - 9.30 π.μ/α.μ	
	<p>Ο Ιερέυς θα ευρίσκεται στο νέο Κοιμητήριο ZANDFONTEIN από 11.30-12.30, στο REBECCA ST. από 13.00-13.20 , για όσους Επιθυμούν να τελέσουν &lt;Τρισάγιον&gt; στους Τάφους των προσφιλών τους, σύμφωνα με την ιερά παράδοση της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας.</p> <p>The priest will be present at the New Cemetery ZANDFONTEIN from 11.30-12.30, at REBECCA ST. from 13.00-13.20 , for all those who wish to do a memorial service TRISAGION at the graves of their beloved deceased, according to our Holy Orthodox Church tradition.</p>			
	+ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ + ESPERINOS	Εσπερινός Esperinos	5.00 - 6.00 μ.μ/ρ.μ	
3 Μαρ. ΚΥΡΙΑΚΗ Mar. SUNDAY	+ ΤΗΣ ΑΠΟΚΡΕΩ, Κλεονίκου, Βασιλίσκου Και Ευτροπίου μ., + Judgement Sunday, Eutropius, Cleonicus, Basilicus Mrt.	Θ. Λειτουργία D. Liturgy	8.30 - 11.15 π.μ/α.μ	

9 Μαρ. ΣΑΒΒΑΤΟ Mar. SATURDAY	+ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ + ESPERINOS	Εσπερινός Esperinos	5.00 - 6.00 μ.μ/ρ.μ
10 Μαρ. ΚΥΡΙΑΚΗ Mar. SUNDAY	+ ΤΗΣ ΤΥΡΙΝΗΣ , Κοδράτου Κορίνθου + Forgiveness Sunday, Quatratus of Corinth	Θ. Λειτουργία D. Liturgy	8.30 - 11.15 π.μ/a.m
11 Μαρ. ΔΕΥΤΕΡΑ Mar. MONDAY	+ ΚΑΘΑΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ, Αρχή Νηστείας + Clean Monday, First Monday of Lent	Μέγα Απόδειπνο Great Compline	4.00 - 5.00 μ.μ/ρ.μ
13 Μαρ. ΤΕΤΑΡΤΗ  Mar. WEDNESDAY	+ Ανακ. Λειψ., Νικηφόρου Κων/λεως  + Nicephorus of Constantinople	Προηγιασμένη Λειτουργία  Presanctified Gift	8.30 - 9.30 π.μ/a.m
15 Μαρ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Mar. FRIDAY	+ Α΄ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ, Αγαπίου μ. και των συν αυτώ + 1 <sup>st</sup> Salutation, Martyr Agapius	Ακολουθία Χαιρετισμών	6.00 - 7.00 μ.μ/ρ.μ
16 Μαρ. ΣΑΒΒΑΤΟ Mar. SATURDAY	+ Θαύμα Κολλύβων Αγ. Θεοδώρου + Miracle of Kollyva  + ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ + ESPERINOS	Θ. Λειτουργία D. Liturgy  Εσπερινός Esperinos	8.30 - 9.30 π.μ/a.m  5.00 - 6.00 μ.μ/ρ.μ
17 Μαρ. ΚΥΡΙΑΚΗ Mar. SUNDAY	+ Α΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Ορθοδοξίας) + Sunday of Orthodoxy	Θ. Λειτουργία D. Liturgy	8.30 - 11.15 π.μ/a.m
18 Μαρ. ΔΕΥΤΕΡΑ Mar. MONDAY	+ Κυρίλλου Ιεροσολύμων + Cyril of Jerusalem	Μεγάλο Απόδειπνο Great Compline	4.00 - 5.00 μ.μ/ρ.μ
20 Μαρ. ΤΕΤΑΡΤΗ  Mar. WEDNESDAY	+ Των εν Αγ. Σάββα αναιρεθέντων αββάδων + Fathers of the Monastery of St. Savvas	Προηγιασμένη Λειτουργία Presanctified Gifts	8.30 - 9.30 π.μ/a.m
22 Μαρ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Mar. FRIDAY	+ Β΄ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ , Καλλινίκης μ. + 2 <sup>nd</sup> Salutation, Kalliniki martyr	Ακολουθία Χαιρετισμών	6.00 - 7.00 μ.μ/ρ.μ
23 Μαρ. ΣΑΒΒΑΤΟ Mar. SATURDAY	+ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ + ESPERINOS	Εσπερινός Esperinos	5.00 - 6.00 μ.μ/ρ.μ

24 Μαρ. ΚΥΡΙΑΚΗ Mar. SUNDAY	+ Β΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Γρηγόρη Παλαμά) + 2 <sup>nd</sup> Sunday of Lent (Gregory Palamas)	Θ. Λειτουργία D. Liturgy	8.30 - 11.15 π.μ/a.m
	+ ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ Day before the Annunciation of The Theotokos	Μέγας Αρχιερατικός Εσπερινός Great Vespers	6.00 - 7.30 μ.μ/p.m
	ΜΕΓΑΣ ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΟΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ. Εορτάζει η Κοινότητά μας.		
	GREAT VESPERS FOR THE ANNUNCIATION OF THE THEOTOKOS Celebrations of our Church		
25 Μαρ. ΔΕΥΤΕΡΑ Mar. MONDAY	Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ Εορτάζει η κοινότητα μας. Annunciation of the Theotokos (Greek Independence Day)	Θ. Λειτουργία D. Liturgy	8.30 - 10.30 π.μ/ a.m
29 Μαρ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Mar. FRIDAY	+ Γ΄ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ Μάρκου επ. Αρεθουσίων + 3 <sup>rd</sup> Salutations, Mark of Arethusa	Ακολουθία Χαιρετισμών	6.00 - 7.00 μ.μ/p.m
30 Μαρ. ΣΑΒΒΑΤΟ Mar. SATURDAY	+ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ + ESPERINOS	Εσπερινός Esperinos	5.00 - 6.00 μ.μ/p.m
31 Μαρ. ΚΥΡΙΑΚΗ Mar. SUNDAY	+ Γ΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Σταυροπροσκυνησεως) Αρχιερατική Θεία Λειτουργία + 3 <sup>rd</sup> Sunday of Lent (Sunday of the Holy Cross)	Θ. Λειτουργία D. Liturgy	8.30 - 11.15 π.μ/a.m
	Δοξολογία για την Εθνική Επέτειο της Ελληνικής Επανάστασης. Πανηγυρίζει η κοινότητα μας.		
	Doxology for the Greek Independence Day. Panigiri in Main Hall after the Church Service.		